

Psa

Chapter 101

French Interlinear

Reference: French Darby (J.N. Darby)

1
אֶזְמְרָה: יְהוָה לִי אֲשִׁירָה וּמִשְׁפָּט חֶסֶד- מְזַמֹּר לְדָוִד
je-chanterai l'Éternel (*) chanter et-de-juger bonté psalme à-David
[H2167](#) [H3068](#) [H7891](#) [H4941](#) [H4210](#) [H1732](#)

*Psaume de David. Je chanterai la bonté et le jugement ; à toi, ô Éternel, je psalmodierai.

2
בְּתָם- אֶתְהַלֵּךְ אֱלֹהֵי תָבוֹא מִתִּי תָמִים בְּדֶרֶךְ וְאֶשְׁכִּילָה
dans-intégrité marcher mon-Dieu venir de-comment parfait dans-chemin comprendre
[H8537](#) [H1980](#) [H0413](#) [H0935](#) [H4970](#) [H8549](#) [H1870](#)
בֵּיתִי: בְּקֶרֶב לִבִּי
dans-maison dans-milieu mon-cœur
[H7130](#) [H3824](#)

Je veux agir sagement, dans une voie parfaite ; - quand viendras-tu à moi ? - Je marcherai dans l'intégrité de mon cœur au milieu de ma maison.

3
שִׁנְאַתִּי סָטִים עֲשֵׂה- בְלִיעֵל עֵינַי דְּבַר- לִנְגֹד וְאִשִּׁית לֹא-
haïr pécher faire dans-vaurien parole mes-yeux à-annoncer mettre ne...pas
[H8130](#) [H7750](#) [H1100](#) [H1697](#) [H5048](#) [H7896](#) [H3808](#)
כִּי: יִדְבֵּק לֹא
(*) s'attacher ne...pas
[H1692](#) [H3808](#)

Je ne mettrai pas devant mes yeux une chose de Bélial ; je hais la conduite de ceux qui se détournent : elle ne s'attachera point à moi.

4
אֲדַע: לֹא מַמְנִי רָע יָסוּר עֲקֹשׁ לֵב-
connaître ne...pas mauvais de-de s'écarter pervers cœur
[H3045](#) [H3808](#) [H5493](#) [H6141](#) [H3824](#)

Le cœur pervers se retirera d'auprès de moi ; je ne connaîtrai pas le mal.

5
לֵב וְרָחֵב עֵינַי גְּבוֹה- אֶצְמִית אוֹתוֹ רֵעֵהוּ וּבִסְתֵר [מְלִשְׁנִי] מְלוֹשְׁנִי
cœur et-large yeux élevé anéantir (*) prochain dans-abri calomnier calomnier
[H3824](#) [H7342](#) [H1362](#) [H6789](#) [H0853](#) [H7453](#) [H3960](#) [H3960](#)
אִכְלֵ: לֹא אוֹתוֹ
pouvoir ne...pas (*)
[H3201](#) [H3808](#) [H0853](#)

Celui qui calomnie en secret son prochain, je le détruirai ; celui qui a les yeux hautains et le cœur orgueilleux, je ne le supporterai pas.

6
הוּא תָמִים בְּדֶרֶךְ הֵלֵךְ עִמָּדִי לִשְׁבֹת אֶרֶץ בְּנֵאֲמָנִי- וְעֵינַי
il parfait dans-chemin marcher avec à-habiter terre dans-croire mes-yeux
[H1931](#) [H8549](#) [H1870](#) [H1980](#) [H5978](#) [H3427](#) [H0776](#) [H0539](#)
יִשְׁרָתֵנִי:
servir
[H8334](#)

J'aurai les yeux sur les fidèles du pays, pour les faire habiter avec moi ; celui qui marche dans une voie parfaite, lui me servira.

לֹא-	שִׁקְרִים	דִּבָּר	רְמִיָּה	עֲשֵׂה	בֵּיתִי	בְּקֶרֶב	וַיֵּשֶׁב	לֹא-	7
ne...pas	mensonge	parole	tromperie	faire	dans-maison	dans-milieu	habiter	ne...pas	
H3808	H8267	H1696				H7130	H3427	H3808	
						עֵינַי:	לְנַגֵּד	יִכּוֹן	
						mes-yeux	à-annoncer	il-affermira	
							H5048		

Celui qui pratique la fraude n'habitera pas au-dedans de ma maison ; celui qui profère des mensonges ne subsistera pas devant mes yeux.

פַּעֲלִי	כָּל-	יְהוָה	מִעִיר-	לְחַכְרִית	אֲרֶץ	רָשָׁעִי-	כָּל-	אֲנַחֲמִית	לְבֹקְרִים	8
faire	tout	l'Éternel	de-ville	à-retrancher	terre	méchant	tout	anéantir	à-matin	
H6466	H3605	H3068		H3772	H0776	H7563	H3605	H6789	H1242	
									אֲוִן:	
									vanité	
									H0205	

Chaque matin, je détruirai tous les méchants du pays, pour retrancher de la ville de l'Éternel tous les ouvriers d'iniquité.